

C

*sonates  
Pour un Claveçin  
Et une Vièle*

*Laquelle Partie s'exécute également  
sur les Musettes, Violons, Flûtes*

*COMPOSÉES*

*Par M<sup>r</sup>. Bap. Dupuits  
Maître de claveçin et de Vièle*

*Œuvre III.*

*Prix 6.<sup>th</sup>*

*Gravé Par M<sup>lle</sup> Estien*

*A CHARLES*

*chez l'Autour rue S<sup>t</sup> Denis à la Providence*

*M<sup>r</sup> Boivin rue S<sup>t</sup> Honore à la Règle d'Or*

*M<sup>r</sup> le clerc rue du Roule  
à la croix d'Or.*

*Avec Privilège du Roy.*

*1741*

*Inventé et gravé par J. Robert*

## Avertissement

Quoiqu'il paroisse beaucoup de difficulté d'unir un Claveçin avec une Vièle par le contraste naturel qu'il y a entre ces deux Instruments, le peu de Modulations que permet la Vièle a été mon plus grand embarras.

J'ay pratiqué ces pièces de façon que le Claveçin et la Vièle peuvent y briller également ce qui sera aisément de voir dans chaque morceau où J'ay désigné par le mot Solo les endroits qui sont faits pour chacun de ces Instruments. Non seulement J'ay fait tous mes efforts pour produire des Chants nouveaux et diversifiés autant que l'accompagnement de la Vièle a pu me le permettre, mais encore j'ay observé que ces sonates puissent s'exécuter sur le Violon, la Flûte et la Musette, à l'égard de ce dernier Instrument j'ay marqué par de petites notes, à l'Octave d'en bas les passages qui passent son étendue, et dans les endroits où on trouvera un Guidon avec des Notes au dessus, ~~ou seulement~~ au dessous l'une ou l'autre de ces lettres Savoir, a, b, c, & c'est pour le Violon ou la Flûte que j'ay mis cette marque pour continuer <sup>ou prendre</sup> ces notes une Octave plus bas ce qui est leur véritable position ayant été obligé de les transposer, la Vièle ne passant pas le sol d'en bas.

J'ay mieux aimé donner les chants supérieurs à la Vièle et tenir la main droite du Claveçin vers le milieu du Clavier, pour plus détacher ces Instruments l'un de l'autre. La plupart des pièces qui composent ces Sonates peuvent s'exécuter sur la Vièle, sans l'accompagnement du Claveçin, comme autant de morceaux détachés ce qu'on verra aisément par les Menuets, les Musettes, les Gavottes, les Rondeaux &c. Ces Sonates s'exécutent également sur le Claveçin seul, cependant avec plus de précaution. Tous les morceaux de Chants suivis comme, le Canon, l'Allegro de la 2<sup>e</sup> Sonate, les Menuets, Musettes, Gavottes, Rondeaux, à l'exception du Rondeau page 4, il faut toucher la partie de la Vièle de la main droite, en obmettant la partie écrite pour cette main qui souvent n'est qu'un accompagnement figuré, et toucher la Bassc sans aucun changement.

J'ay cru devoir composer ces pièces de cette façon parceque la Vièle n'étant pas parfaitement adouci, le Chant principal qu'auroit touché la main droite au Claveçin se seroit trouvé trop absorbé. Il est aussi des morceaux entiers pour le Claveçin ce que l'on connoitra par le mot Solo écrit au commencement de la pièce, à la partie de cet Instrument, à l'égard des autres morceaux dont le chant est alternatif, il faut dans les endroits où il se trouvera des Chiffres (ce qui n'est autre chose que de l'accompagnement ordinaire) prendre la partie de la Vièle au commencement du mot Solo, jusqu'à ce que le chant reprenne dans la partie de la main droite.

Pour concilier ces Instruments plus parfaitement il est nécessaire que la Vièle, si elle est construite en corps de Luth, soit petite et beaucoup adoucir, si elle est en corps de Guitare qu'elle n'ait plus de jeu que ces anciennes Guitares, pour cet effet que les cordes portent légèrement et également sur la roue, seulement les chanterelles plus grosse que la Trompette, sans porter d'avantage, ne détacher les notes que des doigts, et non pas des coups de poignet perpétuels, si ce n'est celles qui semblent l'exiger absolument comme le début d'une pièce, les commencements et les fins de chaque reprise comme peu de Vieles ont un <sup>sut</sup> à diez au haut du clavier, (ce qui est très nécessaire surtout lorsqu'on joue dans le mode de Grésol) pour exécuter les morceaux appellés Fugue, & Canon, il faut accorder ce sa un demi ton plus haut qu'il n'est monté dans les Claviers ordinaires. S'il se trouve quelqu'endroit difficile soit pour l'ordre des doigts, soit pour les différents coups de poignet, soit pour les agréments il ny a qu'à consulter mon premier Ouvre où l'on trouvera ces difficultés levées.

Je suis persuadé qu'en faisant attention aux moyens que je viens de donner, on sera obligé de rendre justice à l'effet de ces deux Instruments, lorsqu'ils seront parfaitement unis entr'eux, ce n'est qu'après plusieurs épreuves que j'ay faites avec Monsieur Danguy que je hazarde de présenter au Public un ouvrage dont je souhaite qu'il goûte la nouveauté.]

## <sup>2</sup> SONATA

### I.

*Les agréments de la  
Viole, du Violon ou de  
la Flûte doivent être  
exprimés comme ceux  
du Claveçin.*

The musical score consists of eight staves of music for three instruments: Viole (Violin), Claveçin (Cembalo), and Cl. (Flute). The music is in common time (indicated by '2' over '4') and starts with a dynamic of 'Allegro'. The first two staves are for the Viole and Claveçin, both in treble clef. The third staff is for the Cl. in bass clef. The fourth staff is for the Claveçin in bass clef. The fifth staff is for the Viole in bass clef. The sixth staff is for the Cl. in bass clef. The seventh staff is for the Viole in bass clef. The eighth staff is for the Cl. in bass clef. The score includes various musical markings such as 'Concerto', 'Solo', 'Forte', 'Piano', 'Pianissimo', 'Reprise', and 'Solo'. The notation uses sixteenth-note patterns and rests.

Vielle

clavécin

cl. 1

cl. 2

cl. 3

Piano

Forte

Solo

Pianissimo

cl. 1

cl. 2

cl. 1

cl. 2

Forte

Piano

Forte

Vielle

cl. 1

cl. 2

cl. 1

cl. 2

*Affettuosa*

*Viole*

*claveçin*

*Pianissimo*

*Solo*

*Solo*

*Rondeau double*

This page contains six staves for the *Viole*, two for the *claveçin*, and two for the *clara*. The music is in common time, mostly in G major with some sharps. The notation includes various note heads, stems, and bar lines. Dynamic markings like "Affettuosa", "Pianissimo", and "Rondeau double" are present. The "Viole" parts feature sustained notes and eighth-note patterns, while the "claveçin" and "clara" parts provide harmonic support.

Musical score for string instruments, likely Violas and Cellos, featuring six staves of music. The score includes dynamic markings such as *Vielle b*, *claveçin*, *Pianissimo*, *solo*, *Rondeau triple*, and *vié.*. The music consists of complex rhythmic patterns and harmonic structures typical of early 20th-century chamber music.

Instrumentation:

- Violin (Vielle b)
- Cembalo (claveçin)
- Viola (Vié.)
- Cello (cla.)

Performance Instructions:

- Vielle b*
- claveçin*
- Pianissimo*
- solo*
- Rondeau triple*
- vié.*

6 *Allegro*

Viole +

Clavecin

Vie.

Piano

Forte

Piano

Cl. 1

Cl. 2

Solo

Vie.

Cl. 1

Cl. 2

Solo

Forte

Vie.

Cl. 1

Cl. 2

Vie.

Cl. 1

Cl. 2

Forte

Vie.

Cl. 1

Cl. 2

Vie.

Cl. 1

Cl. 2

Reprise

Piano

Reprise

Solo

Musical score for three voices:

- Vielle**: The top voice, primarily consisting of eighth-note patterns.
- Clavecin**: The middle voice, also primarily consisting of eighth-note patterns.
- Vie.**: The bottom voice, consisting of sixteenth-note patterns.

Performance instructions and markings:

- Solo**: Indicated above the third staff of the Vie. part.
- + Da Capo**: Indicated at the end of the score.
- + Da Capo**: Indicated at the end of the second section of the score.

Measure numbers are present at the beginning of each staff, starting from 1.

8

*solo. Rondement*

## SONATA

II.

*Vie.* *Piano*

*claveçin*

*Sempre*

*Piano* *Forte*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Piano*

*Reprise*

*Reprise*

Musical score for orchestra and piano, featuring six staves of music:

- Vie.**: Violin part, playing eighth-note patterns.
- Claveçin**: Harpsichord part, providing harmonic support.
- Vie.**: Violin part, continuing eighth-note patterns.
- Cla.**: Clarinet part, playing eighth-note patterns.
- Vie.**: Violin part, playing eighth-note patterns.
- Piano**: Piano part, providing harmonic support.
- Vie. Forte**: Violin part, playing eighth-note patterns.
- Piano**: Piano part, providing harmonic support.
- Cla.**: Clarinet part, playing eighth-note patterns.
- Vie. Piano**: Violin part, playing eighth-note patterns.
- Cla.**: Clarinet part, playing eighth-note patterns.
- Vie.**: Violin part, playing eighth-note patterns.

Dynamics and performance instructions include **Piano**, **Forte**, and **Vie.** (Viola).

Io Gracioso per Lutto.

Vielle

Clavecin

Vié.

Reprise

Reprise

Vié.

Vié.

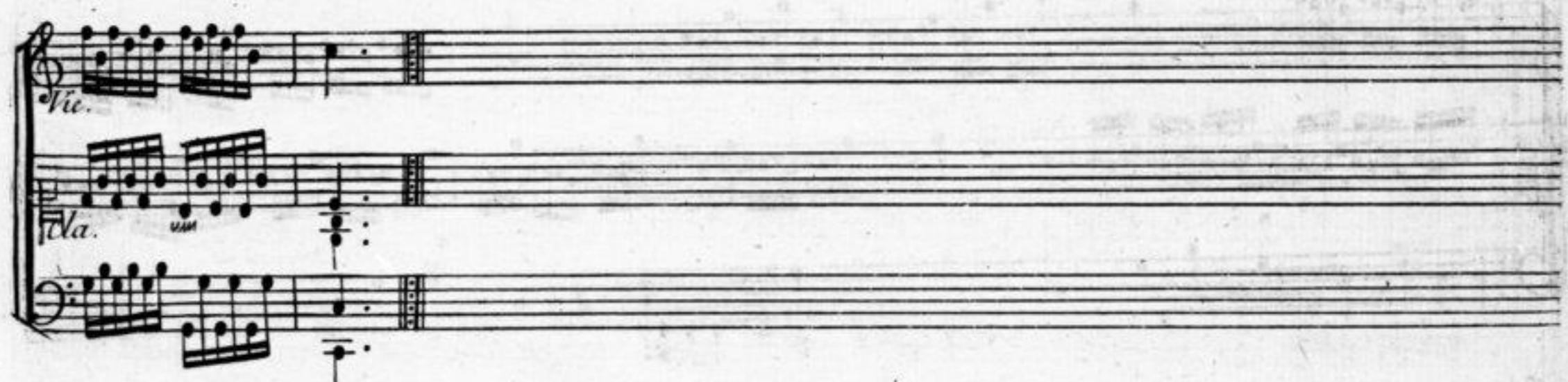
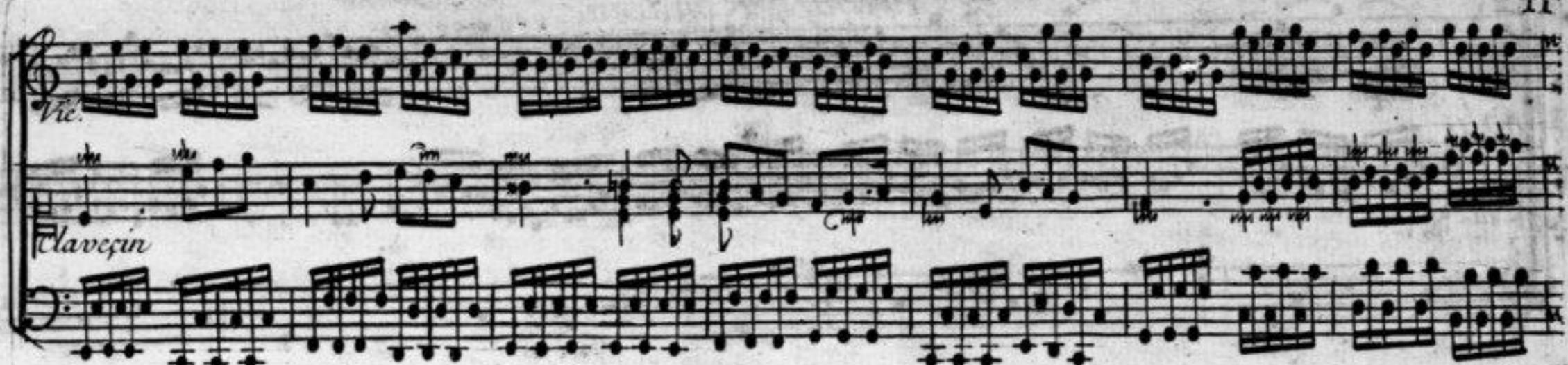
Vié.

Piano

clav.

clav.

clav.



I<sup>2</sup> Allegro

Premier Rondeau

Viele ss. Piano

Solo

Cla. ss.

Oboe

Vie. Fin 1<sup>er</sup> Couplett Piano

Cla. Fin 1<sup>er</sup> Couplett

Oboe

Vie.

Cla.

Oboe

Vie. au R. ss. 2<sup>e</sup> Couplett Piano

Cla. au R. ss. 2<sup>e</sup> Couplett

Oboe

Vie. au R. ss.

Cla. au R. ss.

Oboe

This page contains six staves of musical notation. The top staff is for 'Viele ss. Piano', followed by 'Solo' and 'Cla. ss.'. The second section starts with 'Vie. Fin 1<sup>er</sup> Couplett Piano' and 'Cla. Fin 1<sup>er</sup> Couplett'. The third section starts with 'Vie. au R. ss. 2<sup>e</sup> Couplett Piano' and 'Cla. au R. ss. 2<sup>e</sup> Couplett'. The bottom section starts with 'Vie. au R. ss.' and 'Cla. au R. ss.'. The notation includes various dynamics like 'ss.', 'wh.', and 'x'. Measures are separated by vertical bar lines, and sections are indicated by text labels.

*solo Allegro*

*Second Rondeau*

*Vie. S.*

*Cl. S.*

*Vie.*

*Fin 1<sup>e</sup> Couplet*

*Cl. a.*

*Fin 1<sup>e</sup> Couplet*

*Vie.*

*Cl. a.*

*Vie.*

*au R. S. 2<sup>e</sup> Couplet*

*Cl. a.*

*au R. S. 2<sup>e</sup> couplet*

*Vie.*

*au R.*

*Cl. a.*

*au R.*

13

14

## SONATA

*Vn poco Allegro.**Concerto*

III.

*viele +**solo**cla. +**O: C**Pic.**Forte**Piano**Forte**Piano**Pic.*

12

Vielle

Clavecin

Vie.

Cl.

Vie.

da.

Vie.

Cl.

Piano

Forte

Piano

Da Capo.

Da Capo.

16 Solo Cantabile

Première Gavotte

Viole

Clavélin Sempré

Vie.

Clá.

Vie.

Clá.

Vie.

Da Capo

Da Capo

Seconde Gavotte

solo Cantabile

Vie.

Clá.

17

Vieïc

Claveçin

Vic.

Clá

Vie.

Da Capo

Da Capo

LIBRARY OF THE  
ROYAL MUSICAL ACADEMY  
LONDON

18 Allegro

Fanfare

Viele

clavecin

Vie.

Piano Forte

cla.

Vie. Piano Forte Piano

cla.

Pi. Forte Piano Pianissimo Forte

cla. Piano Forte

Vie. Piano Forte Piano Forte + Reprise

cla. Piano Forte Piano Forte Reprise

19

This page of musical notation contains six staves of music, likely for an orchestra and piano. The staves are as follows:

- Staff 1:** Violin (Vie.) playing eighth-note patterns.
- Staff 2:** Double Bass (Clavecin) playing eighth-note patterns.
- Staff 3:** Clarinet (Cla.) playing eighth-note patterns.
- Staff 4:** Double Bass (Cla.) playing eighth-note patterns.
- Staff 5:** Violin (Vie.) playing eighth-note patterns.
- Staff 6:** Double Bass (Cla.) playing eighth-note patterns.

Dynamic markings are present in several measures:

- Measure 1: **Piano**, **Forte**
- Measure 2: **Piano**, **Forte**
- Measure 3: **Pi. Forte**, **Pi. Forte**
- Measure 4: **Piano**, **Forte**
- Measure 5: **Pi. For.**, **Pi. For.**, **Piano**, **Forte**
- Measure 6: **Piano**, **Forte**
- Measure 7: **Forte**, **Piano**, **Forte**
- Measure 8: **Piano**, **Forte**
- Measure 9: **Pi. For.**, **Pi. For.**, **Piano**, **Forte**
- Measure 10: **Pi. For.**, **Pi. For.**, **Piano**, **Forte**
- Measure 11: **Pi. For.**, **Pi. For.**, **Piano**, **Forte**
- Measure 12: **Pi. For.**, **Pi. For.**, **Piano**, **Forte**
- Measure 13: **Vie. Forte**, **Pi. For.**, **Pi. For.**, **Piano**, **Forte**
- Measure 14: **Piano**
- Measure 15: **Piano**, **Forte**
- Measure 16: **Vie.**, **Piano**, **Forte**, **Piano**, **Forte**
- Measure 17: **Cla. Forte**, **Forte**, **Piano**, **Forte**
- Measure 18: **Piano**, **Forte**

20  
SONATA  
IV.

Il faut que les  
Pincés qui sont sur  
les notes sincopées  
ne soient touchés que  
sur la seconde partie  
de la Sincopé.

Alla breve      Fuga da Capella

Vielle      Forte      Pia.  
Clavecin  
Oboe  
Vié.  
Forte      Pia.  
Clavecin  
Oboe  
Vié.  
Forte      Pia.  
Clavecin  
Oboe  
Vié.  
Forte      Pia.  
Clavecin  
Oboe  
Vié.



22 *spirituoso*

*Vie. S. Piano*

*Solo*

*cla. S.*

*Aria*

*Vie.*

*Fin Reprise*

*cla. Fin Reprise*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

23

Viele

Clavecin

Vie.

Cla.

Vie.

Cla.

Vie.

Da Capo al Signo

Da Capo al Signo

24 Solo Allegro

Premier Tambourin

Vielle

Clavican

Cia.

Reprise

Reprise

*Solo Allegro*

*Second Tambourin*

28

*Viele*

*Clavecin*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Reprise*

*Reprise*

*Da Capo al Fine*

*Da Capo al Fine*

26

## SONATA

V.

*Allegro ma non troppo.*

The sheet music consists of ten staves of musical notation. The instruments are labeled as follows: Vielle Solo (top staff), Clavecin (second staff), Oboe (third staff), Vielle Solo (fourth staff), Clavecin (fifth staff), and Oboe (sixth staff). The music is in common time and starts with a dynamic of Forte. The notation includes various note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. The score is divided into measures by vertical bar lines, and specific dynamics like Forte and Piano are indicated below certain measures. The music is highly rhythmic, featuring complex patterns of eighth and sixteenth-note chords and single-note melodic lines.

*Viole*

*Reprise*

*Reprise clavécin*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*cla.*

*Vie.*

*Piano*

*Forte*

*Forte*

28 solo Saxe Aria Prima

Vie. Clave. Vie. Fine Piano

Vie. Forte

Vie. Da Capo

Vie. Da Capo

*solo Amoroso*

*Aria Seconda*

29

*Vie.*

*Clavecin*

*Vie.*

*Cl. cl.*

*Piano*

*Forte*

*Vie.*

*Cl. cl.*

*Vie.*

*Da Capo al Signo*

*Da Capo al Signo*

This page contains six staves of musical notation. The top staff is for 'Vie.' (Violin), the second for 'Clavecin' (harpsichord), and the third for 'Cl. cl.' (clarinet). The fourth and fifth staves are for 'Vie.' and 'Cl. cl.' respectively, both playing eighth-note patterns. The sixth staff is for 'Vie.' alone. The music is divided into sections by dynamic markings: 'solo Amoroso' and 'Aria Seconda' at the beginning, followed by 'Piano' entries, then 'Forte' entries, and finally 'Da Capo al Signo' repeated twice. The notation uses black note heads and vertical stems, with some horizontal strokes indicating performance techniques like grace notes or slurs. Measure numbers are present above the staves.

50 Sempre Piano *Allegro*

*Vie.* *Clave.* *Canone*

*Vie.* *Clave.*

*Vie.* *Clave.*

*Vie.* *Clave.*

*Vie.* *Reprise* *Reprise*

Ce Canon fait un bon effet  
à deux Vièles ou autres.  
Instruments égaux en  
observant de faire compter  
deux pauses au commencement  
de chaque reprise au second  
degré, et les finir à cette  
marque pour lors le  
premier degré obmettra  
les deux pauses qui sont  
au commencement de la  
Reprise. Le Claveçin peut  
exécuter ce Canon en frapant  
l'accompagnement simple de la  
Basse à la place de celui qui est écrit.

32 SONATA VI

Les notes qui ont la queue en bas dans la partie de la main droite se touchent de la main gauche excepté la dernière note des onnes premières mesures qu'ise touche du petit doigt de la main droite.

Allegro assai

Rondeau

The musical score consists of eight staves of music for three instruments: Vielle, Clavichord, and Cello. The score is divided into two sections: 'Allegro assai' and 'Rondeau'. The 'Allegro assai' section begins with a treble clef, a common time signature, and a dynamic of 'Viele'. It features sixteenth-note patterns and includes a note instruction: 'Les notes qui ont la queue en bas dans la partie de la main droite se touchent de la main gauche excepté la dernière note des onnes premières mesures qu'ise touche du petit doigt de la main droite.' The 'Rondeau' section follows, starting with a bass clef, a common time signature, and a dynamic of 'Clav. 4'. The music continues with various dynamics and time signatures, including 'Fine Piano' and 'Fine'. The score concludes with a final dynamic of 'Fine'.

Viole

clavecin

Vie.

Clav.

Vie.

Clav.

Vie.

Clav.

Vie.

Clav.

Da Capo

Da Capo

A handwritten musical score for "Pastorella Prima" on five staves. The top staff (Vielle) starts with a solo section, indicated by a star and "solo". The tempo is marked as "Indante". The second staff (Clavecin) has dynamics like "un poco Piano" and "mm". The third staff (Oboe) features a continuous eighth-note pattern. The fourth staff (Violin) has a dynamic "f". The fifth staff (Cello/Bass) has a dynamic "ff". The score includes several endings, labeled "Fine" and "Fine". The piece concludes with a repeat sign and "Da Capo" markings.

35

*Pastorella Secunda*

*solo Andante*

*Viele* ♩: *un poco Piano*

*Clav.*

*Vie.* *Fine*

*Clav.* *Fine*

*Vie.*

*da.*

*Vie.*

*Clav.*

*Vie.*

*Clav.*

*Vie.* ♩: *Da Capo*

*Clav.* ♩: *Da Capo*

36 Solo un poco Allegro      Minuetto Primo

Viele

Clavecin

Vie.

Reprise

Vie.

Reprise

Vie.

cla.

Vie.

cla.

Solo

Viele un poco Allegro

Clavecin



Fine

## Privilege général.

*Louis par la grace de Dieu Roy de France et de Navarre. à nos ames et feaux conseillers, les gens tenants nos cours de Parlement, Maître des Requestes ordinaires de notre Hôtel, grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillié, Senechaux, leurs Lieutenants civils, et autres nos Justiciers qu'il appartiendra, Salut Notre bien-aimé, le sr Jean Baptiste Dupuib, Maître de clavessin et de Vièle à Paris, nous ayant fait remonter, qu'il auroit composé Plusieurs pièces de Musique, tant pour la Vièle et le Clavessin qu'autres musiques tant Vocales qu'Instrumentales de sa dite composition, qu'il souhaiteroit faire imprimer ou graver et donner au Public, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilége, sur ce nécessaires: à Ces Causes. Voulant favorablement traiter ledit sr Exposant et favoriser autant qu'il sera en nous la perfection des beaux Arts en notre Royaume, et les connoissances que l'exposant a acquis en cette partie, dont il nous reste une entière satisfaction, et désirant lui donner des marques de notre bienveillance et l'exciter s'il est possible à une plus grande perfection de cet Instrument, Nous lui avons permis et permettons par ces présentes, de faire imprimer et graver lesdites pièces de musique tant pour la Vièle et le clavessin, qu'autres musiques Vocales et Instrumentales de sa d<sup>e</sup> Composition, en tels Volumes, forme, marge, caractère, conjointement ou séparément et autant de fois que bon lui semblera, et de les vendre, faire vendre et débiter par tout notre R<sup>e</sup> pendant le tems de douze années consécutives à compter du jour de la date desd<sup>e</sup> présentes. Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité et condition qu'elles soient, d'en introduire d'impres<sup>on</sup> ou gravure étrang<sup>r</sup> dans aucun lieu de notre obéiss<sup>ce</sup>: comme aussi à tous Imprimeurs, grav<sup>r</sup>, Imprimeurs March<sup>ds</sup> en taille douce et autres, d'imprimer, ou faire imprimer, graver, ou faire graver, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire lesd<sup>e</sup> Ouvrages ci-dessus spécifiés, en tout ni en partie, ni d'en faire aucun extrait sous quelque prétexte que ce soit d'augmentation, correction, changem<sup>t</sup> de titre même en scüilles séparées ou autrement, sans la permission expresse et par écrit dudit sr Exposant ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des exemplaires contrefaits, de six mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à nous, un tiers à l'Hôtel-Dieu de Paris, l'autre tiers audit sr Exposant, et de tous dépens, dommages et interest. A la charge que ces présentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la communauté des Libraires et Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la date d'icelles: que la gravure et impression desdits Ouvrages sera faite dans notre Royaume et non ailleurs, en bon papier et beaux caractères, conformément aux R<sup>e</sup>glements de la Librairie. Et qu'avant que de les exposer en vente, gravés ou imprimés seront remis ès mains de notre très-cher et fidèle Chevalier le Sieur Daguessa<sup>u</sup>, Chancelier de France Commandeur de nos Ordres, et qu'il en sera ensuite remis deux exemplaires de chacune dans notre Bibliothèque Publique, une dans celle de notre Château du Louvre, et une dans celle de notre très-cher et fidèle Chevalier le Sieur Daguessa<sup>u</sup>, Chancelier de France Commandeur de nos Ordres: le tout à peine de nullité des Présentes: Du contenu desquelles. Nous mandons et enjoignons de faire jurer ledit sr Exposant ou ses ayans cause, pleinem<sup>t</sup> et paisiblement, sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble ou empêchement. Voulons que la copie desdites Présentes qui sera imprimée ou gravée tout au long au commencement ou à la fin desdits Ouvrages, soit tenue pour dûment signifiée, et qu'aux copies collationnées par l'un de nos ames et feaux conseillers et secrétaires f<sup>oi</sup> soit ajoutée comme à l'original. Commandons au premier notre Huissier ou sergent, de faire pour l'exécution d'icelles tous actes requis et nécessaires sans demander autre permission, nonobstant clamour de Haro, Chartre Normande et Lettres à ce contraire. Car tel est notre plaisir. Donné à Paris le vingt unième jour du mois d'Aoust, l'An de grace mil sept cens quarante un, et de notre R<sup>e</sup>gne le vingt sixième. / Par le Roy en son conseil signé Saunson.*

*Registre sur le Registre X. de la Chambre Royale et Sindicale des Libraires et Imprimeurs de Paris, N° 541. Fol. 534. Conformément au R<sup>e</sup>glement de 1723. à Paris le n. Septembre 1741. Signé Saugrain Sindic.*

*Les Exemplaires ont été fournis.*